

## Mode d'emploi et instructions de montage Hotte aspirante



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	<b>4</b>
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	<b>11</b>
<b>Schéma descriptif de la hotte aspirante</b> .....	<b>12</b>
<b>Description du fonctionnement</b> .....	<b>14</b>
<b>Première mise en service</b> .....	<b>15</b>
Choisir entre le mode évacuation et recyclage .....	15
Installer Miele@home .....	15
Effectuer un Scan & Connect .....	16
Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine) .....	16
Activer Con@ctivity .....	17
Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0) .....	17
Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)... ..	17
Renouveler la connexion.....	18
<b>Commande (fonctionnement automatique)</b> .....	<b>19</b>
Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique) .....	19
Rôtissage .....	19
Interrompre momentanément le mode automatique .....	20
Retour au mode automatique .....	20
<b>Commande (fonctionnement manuel)</b> .....	<b>21</b>
Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel) .....	21
Activer le ventilateur .....	21
Sélection du niveau de puissance.....	21
Sélectionner l'arrêt différé .....	21
Désactiver le ventilateur.....	21
Allumer / Éteindre / Varier l'intensité de l'éclairage des zones de cuisson .....	22
Powermanagement (gestion de l'électricité) .....	22
Arrêt automatique de sécurité.....	22
<b>Commande (fonctionnement automatique et manuel)</b> .....	<b>23</b>
Compteur d'heures de fonctionnement .....	23
Modifier le compteur des filtres à graisses.....	23
Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif.....	24
Consulter le compteur d'heures de fonctionnement .....	24
<b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....	<b>25</b>
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>26</b>
Caisson .....	26
Remarques concernant les surfaces en inox.....	26
Conseils pour caissons à revêtement couleur.....	26

# Table des matières

Filtres à graisses .....	27
Remplacer les filtres à graisses .....	28
Filtre à charbons actifs .....	29
Remettre à zéro le compteur du filtre à charbon actif.....	29
Éliminer le filtre à charbon actif .....	29
Filtre à charbon actif régénérable.....	29
<b>SAV</b> .....	<b>30</b>
Contact en cas d'anomalies.....	30
Emplacement de la plaque signalétique .....	30
Garantie .....	30
<b>Installation</b> .....	<b>31</b>
Avant l'installation.....	31
Matériel de montage.....	31
Dimensions de l'appareil.....	32
Distance entre plan de cuisson et hotte aspirante (S) .....	33
Conseils de montage .....	34
Retirer le film de protection .....	34
Conduite d'évacuation.....	45
Clapet anti-retour .....	45
Eau de condensation.....	46
Réducteur de bruit.....	46
Branchement électrique.....	47
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>48</b>
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode recyclage..	48
Déclaration de conformité .....	48

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

Cette hotte aspirante répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte aspirante en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer la hotte aspirante.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme aux dispositions

► Cette hotte aspirante est destinée à être utilisée dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.

► Cette hotte aspirante n'est pas conçue pour être utilisée à l'extérieur.

► Utilisez la hotte uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson d'aliments. Tout autre type d'utilisation est interdit.

► La hotte ne peut pas être utilisée en mode recyclage au-dessus d'une cuisinière à gaz pour aérer la pièce d'installation. N'hésitez pas à contacter un spécialiste pour le gaz.

► Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cette hotte aspirante en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

Ces personnes sont autorisées à utiliser cette hotte aspirante sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent la manipuler en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

### En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de la hotte aspirante, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte aspirante sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Il est nécessaire de s'assurer qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir la hotte aspirante sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de la hotte aspirante. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte aspirante.
- ▶ La lumière de l'éclairage du plan de cuisson est très intense. Veillez à ne pas regarder directement dans la lumière ; cette consigne s'applique plus particulièrement encore pour les bébés.
- ▶ Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Une hotte aspirante endommagée peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'elle ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service une hotte aspirante endommagée.
- ▶ La sécurité électrique de cette hotte aspirante n'est assurée que si elle est raccordée à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce préalable revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée. Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

► Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas la hotte aspirante au réseau électrique par ce moyen.

► La hotte aspirante ne doit être utilisée qu'une fois installée afin d'en garantir le bon fonctionnement.

► Cette hotte aspirante ne doit pas être utilisée à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Tout contact avec des connexions sous tension et toute modification de l'agencement électrique et mécanique peuvent vous mettre en danger et risquent de perturber le bon fonctionnement de la hotte aspirante.

Ouvrez le caisson uniquement comme indiqué dans les instructions de montage et de nettoyage. N'ouvrez jamais d'autres parties du caisson.

► Avant toute intervention d'installation, de maintenance ou de réparation, commencez par débrancher votre hotte du secteur électrique. Elle n'est déconnectée du réseau électrique que lorsque :

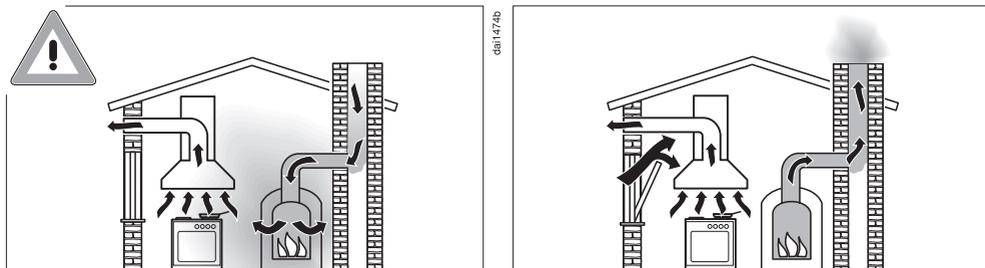
- le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont éteint, ou
- le(s) fusible(s) de l'installation domestique est/sont entièrement dévissé(s) et sorti(s) de son/leur logement, ou
- la fiche (si disponible) est débranchée de la prise. Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la fiche.

► Si la hotte aspirante a été réparée par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

► Les ampoules de l'éclairage sont fixées. Elle ne peut être remplacée que par un professionnel agréé par Miele ou par le SAV Miele.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

## Utilisation simultanée avec un foyer dépendant de l'air ambiant



**⚠** Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion !

En cas d'utilisation simultanée d'une hotte et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la plus grande prudence est de rigueur.

Les foyers dépendant de l'air extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir de foyers fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, d'un circulateur chauffant, d'un chauffe-eau, de tables de cuisson ou de fours.

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines.

Ceci est également valable pour les modes de cuisson suivant :

- mode évacuation,
- mode recyclage avec un boîtier d'air recyclé situé en dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'ameuise. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

**Danger de mort !**

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, l'approvisionnement en air fourni uniquement par une ventilation mécanique continue n'est pas suffisant.

Vous devez réfléchir aux possibilités de ventilation du logement avant d'acheter votre hotte. Veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, lequel consiste à ramener l'air dans la cuisine, le fonctionnement simultané d'un foyer consommant l'air de la pièce est sans danger.

### Utilisation conforme

► Les flammes non recouvertes peuvent être à l'origine d'un incendie.

Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte aspirante. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspirante aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.

► En cas d'utilisation d'un brûleur à gaz, un fort dégagement de chaleur de la flamme peut endommager la hotte aspirante.

- Ne laissez jamais un brûleur à gaz allumé si aucun récipient n'est posé dessus. Eteignez le brûleur à gaz lorsque vous retirez le récipient de cuisson, ne serait-ce qu'un instant.
- Sélectionnez une casserole dont le fond convient à la taille du brûleur.
- Réglez la flamme de telle sorte qu'elle ne dépasse en aucun cas du récipient de cuisson.
- Ne faites pas chauffer les récipients de manière excessive (lorsque vous cuisinez avec un wok, par exemple).

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ L'eau condensée peut provoquer la formation de corrosion sur la hotte aspirante.  
Enclenchez toujours la hotte aspirante dès que vous utilisez un plan de cuisson pour éviter que l'eau condensée ne s'accumule.
- ▶ Si elles chauffent de façon excessive, les graisses de cuisson risquent de s'enflammer et la hotte aspirante de s'embraser.  
Surveillez toujours les casseroles, poêles et friteuses qui contiennent des graisses de cuisson. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.
- ▶ Les dépôts de graisse et les salissures perturbent le bon fonctionnement de l'appareil.  
N'utilisez jamais votre hotte aspirante sans filtre à graisses pour bien nettoyer les fumées de cuisson.
- ▶ Lorsque vous cuisinez, tenez compte du fait que la hotte peut chauffer fortement en raison de la chaleur provenant du plan de cuisson.  
Ne touchez pas le caisson ni les filtres à graisses tant que la hotte n'a pas refroidi.
- ▶ La hotte ne doit pas être utilisée comme tablette.

### Installation conforme

- ▶ Vérifiez dans les indications du fabricant de votre appareil de cuisson que le fonctionnement en combinaison avec une hotte est possible.
- ▶ Ne montez pas la hotte au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.
- ▶ Une distance trop faible entre la table de cuisson et la hotte peut endommager la hotte.  
Respectez toujours la distance indiquée au chapitre "Installation" à moins que le fabricant ne recommande une distance de sécurité plus importante.  
Si différents appareils de cuisson pour lesquels des distances de sécurité différentes s'appliquent fonctionnent sous la hotte, la distance de sécurité la plus importante doit être respectée.
- ▶ Vous devez respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Les composants peuvent avoir des bords tranchants et causer des blessures.

Portez des gants qui vous protègent contre les coupures pendant le montage.

► La pose de la conduite d'évacuation d'air ne doit être effectuée qu'à l'aide de tuyaux ou de flexibles en matériau non inflammable. Ceux-ci sont disponibles dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente.

► L'air expulsé ne doit pas être amené dans une cheminée à fumée ou à évacuation en service, ni dans une conduite servant à la ventilation d'un foyer dans le local d'installation.

► Si vous avez prévu d'évacuer l'air dans une cheminée non utilisée, respectez scrupuleusement les consignes locales en termes de sécurité.

### Nettoyage et entretien

► Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.

► La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.

### Accessoires et pièces détachées

► N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

► Seules les pièces d'origine sont garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par de telles pièces.

► Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre évacuation des buées.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

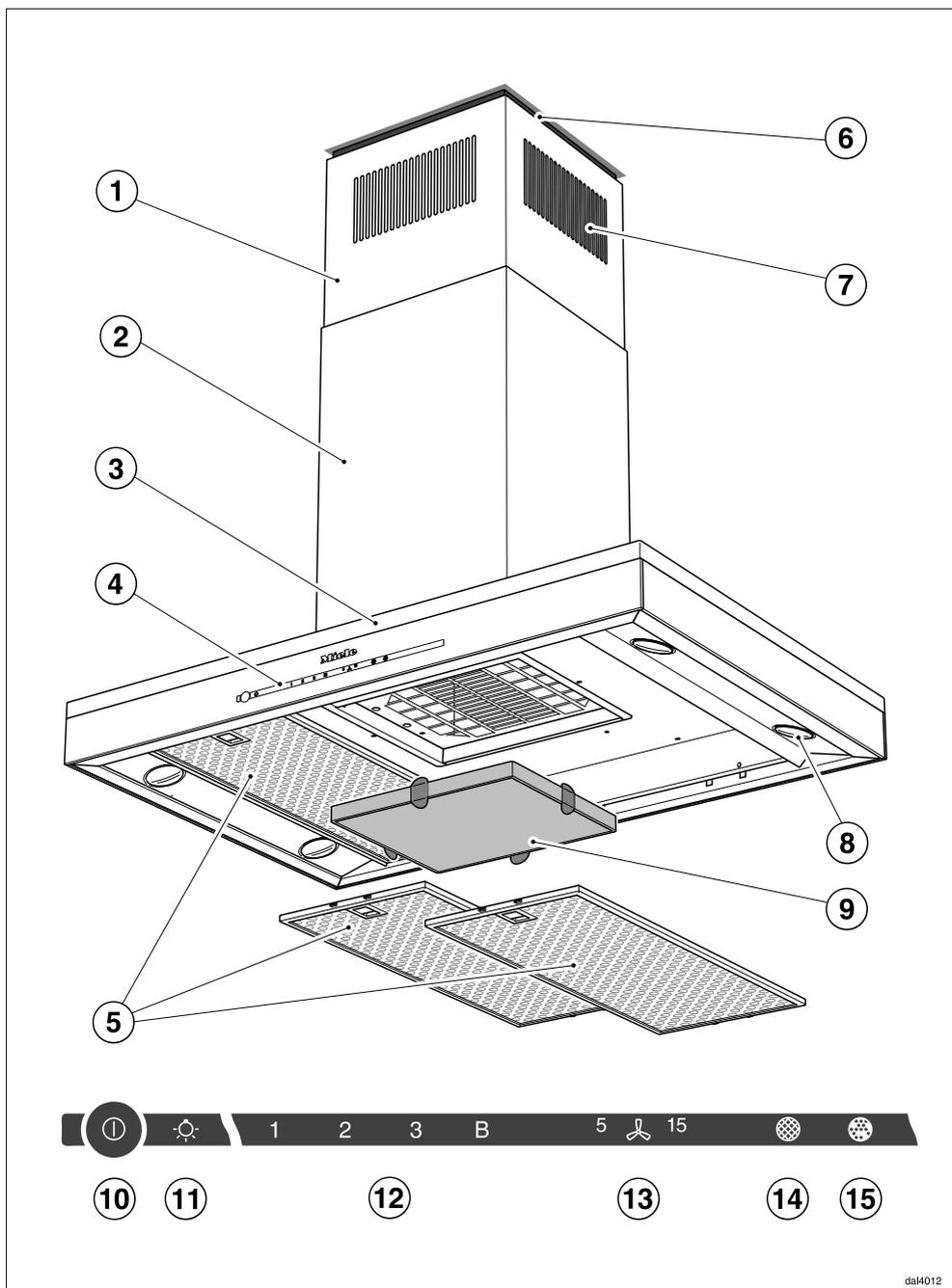
## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances, et pièces nocifs nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

# Schéma descriptif de la hotte aspirante



dal4012

# Schéma descriptif de la hotte aspirante

---

- ① Télescope
- ② Fût
- ③ Écran anti-buées
- ④ Éléments de commande
- ⑤ Filtre à graisses
- ⑥ Cadre d'espacement  
Le cadre d'espacement crée un joint d'ombre entre le fût et le plafond. La hotte aspirante peut être montée avec ou sans cadre d'espacement.
- ⑦ Sortie d'air en circuit fermé  
Uniquement en mode circuit fermé
- ⑧ Éclairage du plan de cuisson
- ⑨ Filtre à charbon actif  
Filtre à charbon actif à usage unique ou régénération  
Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode circuit fermé
- ⑩ Touche sensitive pour activer et désactiver le ventilateur
- ⑪ Touche sensitive pour allumer, éteindre et varier l'éclairage des zones de cuisson
- ⑫ Touches sensibles de réglage de la puissance du ventilateur
- ⑬ Touche sensitive pour la fonction d'arrêt différé
- ⑭ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à graisses
- ⑮ Touche sensitive du compteur d'heures de fonctionnement du filtre anti-odeurs

# Description du fonctionnement

---

En fonction du modèle de votre hotte aspirante, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

## Mode d'évacuation d'air



L'air aspiré est épuré par les filtres à graisses, puis évacué vers l'extérieur du bâtiment.

## Fonctionnement en circuit fermé

(jeu d'adaptation et filtre à charbons actifs disponibles comme accessoires en option, voir "Caractéristiques techniques")



L'air aspiré est épuré par les filtres à graisses, puis par un filtre à charbons actifs. L'air est ensuite renvoyé dans la cuisine.

da0494a

da0494b

## Choisir entre le mode évacuation et recyclage

Cette hotte peut fonctionner en mode évacuation ou recyclage. La puissance du ventilateur est adaptée en fonction du mode de fonctionnement. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. Il est nécessaire de modifier les réglages afin de basculer en mode évacuation.

Pour basculer en mode évacuation, désactivez le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon.

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Effleurez simultanément la touche d'arrêt différé  et la touche du filtre à charbon actif .

Le symbole du filtre à charbon  et une diode du niveau d'aspiration clignotent.

- Effleurez la touche **B**.
- Validez le réglage en effleurant la touche du filtre à charbon actif .

Tous les voyants s'éteignent.

Le mode évacuation est désormais actif. Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, le réglage précédent est conservé.

## Installer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur peut être créé via l'application Miele.

Votre hotte aspirante est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte aspirante à votre réseau Wi-Fi. Vous pouvez ensuite commander la hotte aspirante via l'application Miele.

Si votre plan de cuisson Miele est également connecté au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



# Première mise en service

## Effectuer un Scan & Connect

- Scannez le QR code.

Si vous avez installé l'application Miele et que vous possédez un compte utilisateur, vous serez directement dirigé vers la mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'application Miele, vous serez dirigé vers l'Apple App Store® ou le Google Play Store™.

- Installez l'application Miele et créez un compte utilisateur.

- Scannez à nouveau le QR code.

L'application Miele vous guide dans l'installation.



## Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine)

Si vous souhaitez établir une nouvelle connexion, vous devez déconnecter votre hotte du réseau Wi-Fi au préalable.

- Arrêtez la hotte.



- Maintenez la touche **1** enfoncée.



- Appuyez simultanément sur la touche d'éclairage ☀.

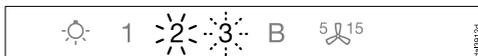


Si votre hotte est connectée au Wi-Fi, **2** et **3** sont allumés en continu.

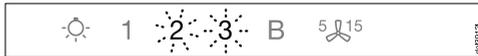
Vous pouvez déconnecter la hotte dans les deux minutes qui suivent.



- Effleurez la touche **1**.



**2** est allumé en continu, **3** clignote.



Au bout de quelques secondes, **2** et **3** clignent. La hotte est désormais déconnectée.



- Quittez le mode déconnexion de la hotte en effleurant la touche d'arrêt différé 5 15.

La hotte n'est plus connectée au réseau Wi-Fi. Vous pouvez à présent établir une nouvelle connexion.

de5496 DABXX-qr-v02

## Activer Con@ctivity

La fonction Con@ctivity correspond à une méthode de communication directe entre une table de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet de commander automatiquement la hotte en fonction de l'état de fonctionnement de la table de cuisson électrique Miele.

- Lorsque la zone de cuisson est activée, l'éclairage et le ventilateur sont activés après un bref délai.
- Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance en fonction du nombre de zones de cuisson activées et des niveaux de puissance sélectionnés.
- Une fois la cuisson terminée, le ventilateur et l'éclairage des zones de cuisson fonctionnent encore un certain temps, puis s'éteignent automatiquement.

Pour des informations détaillées sur le fonctionnement, consultez le chapitre "Commande".

## Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi domestique
- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte aspirante et votre plan de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir section "Activer Miele@home").

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

## Con@ctivity via une connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Condition préalable :

- Plan de cuisson Miele compatible Wi-Fi

Si vous ne disposez pas de réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre plan de cuisson et votre hotte.

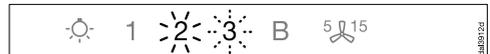
- Arrêtez la hotte aspirante.



- Maintenez la touche **B** enfoncée.



- Appuyez simultanément sur la touche **1** pendant env. cinq secondes.



**2** est allumé en continu tandis que **3** clignote.

La hotte aspirante est prête pour la connexion dans les deux minutes qui suivent.

## Première mise en service

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur le plan de cuisson. Pour ce faire, consultez le mode d'emploi du plan de cuisson.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** s'allument en continu.

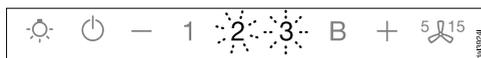


- Quittez le mode connexion de la hotte aspirante en effleurant la touche Arrêt différé <sup>5</sup> 15.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si vous avez établi une connexion directe par Wi-Fi, vous ne pouvez plus raccorder votre plan de cuisson et votre hotte aspirante à votre réseau domestique. Pour changer cela, vous devrez au préalable désactiver la connexion Wi-Fi directe entre le plan de cuisson et la hotte aspirante (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”).

### Renouveler la connexion



Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte aspirante.

- Désactivez la connexion au niveau de la hotte aspirante (voir section “Déconnexion du Wi-Fi”) et au niveau du plan de cuisson.
- Renouvelez la connexion.

# Commande (fonctionnement automatique)

Quand la fonction Con@ctivity est activée, la hotte aspirante travaille toujours en mode automatique (voir chapitre "Première mise en service", section "Activer Con@ctivity").

Si vous souhaitez utiliser la hotte aspirante en mode manuel, consultez le chapitre "Commande (mode manuel)", section "Cuisson sans la fonction Con@ctivity".

## Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Activez une zone de cuisson en sélectionnant le niveau de puissance de votre choix.

L'éclairage du plan de cuisson s'allume.

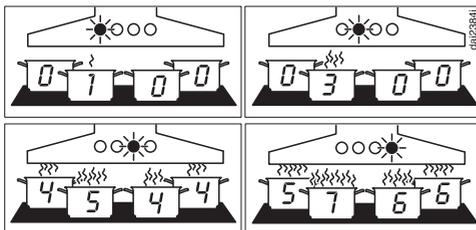
Au bout de quelques secondes, le ventilateur s'enclenche : après une courte phase à la puissance **2**, il redescend rapidement à la puissance **1**.

Pendant la cuisson, la hotte aspirante choisit automatiquement le niveau de puissance.

C'est la puissance totale du plan de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

Si vous augmentez la puissance de cuisson ou que vous activez simultanément plusieurs zones sur le plan de cuisson, la hotte aspirante augmente sa puissance d'aspiration.

Si vous réduisez la puissance de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.



Exemples pour les niveaux de puissance 1 à B

## Temps de réaction

La hotte aspirante réagit avec un certain délai et prend ainsi en compte le fait que la modification du niveau de puissance au niveau du plan de cuisson n'entraîne pas d'augmentation ou de réduction immédiate des vapeurs de cuisson.

Comme le plan de cuisson envoie les informations à intervalle régulier à la hotte, ceci peut entraîner un léger délai de réaction.

La réaction a lieu au bout de quelques secondes ou minutes.

## Rôtissage

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (60 secondes à 5 minutes pour un plan de cuisson Highlight).

La hotte aspirante détecte un rôtissage.

La hotte aspirante se met en marche et passe au niveau de puissance 3 après que le niveau de puissance a été réduit au niveau du plan de cuisson et reste à ce niveau de puissance pendant environ 5 minutes.

Ensuite, le niveau de puissance est de nouveau sélectionné par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi anticiper et sélectionner une autre puissance d'aspiration manuellement.

# Commande (fonctionnement automatique)

---

## Arrêt

- Arrêtez toutes les zones de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement pendant les minutes qui suivent puis le moteur s'arrête.

L'air de la cuisine sera ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

- Le moteur bascule aussitôt du niveau Booster à la puissance 3.
- De la puissance 3, l'aspiration redescend ensuite au niveau 2 au bout d'1 minute.
- Puis la puissance d'aspiration passe du niveau 2 au niveau 1 au bout de 2 minutes.
- Après 2 minutes à la vitesse 1, le ventilateur s'arrête.
- L'éclairage du plan de cuisson s'arrête après 30 secondes.

La cuisson est terminée.

## Interrompre momentanément le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson si vous :

- sélectionnez une autre puissance manuellement,
- arrêtez la hotte aspirante manuellement, ou
- activez la fonction d'arrêt différé  de la hotte aspirante. Le ventilateur s'arrête à l'issue du délai d'arrêt sélectionné, tandis que l'éclairage reste activé.

Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la hotte aspirante manuellement (voir chapitre "Commande (mode manuel)").

## Retour au mode automatique

La hotte aspirante retourne en mode automatique si :

- Après sélection manuelle d'un niveau d'aspiration, vous ne faites aucun réglage au niveau de la hotte aspirante pendant 5 minutes.
- La puissance d'aspiration choisie manuellement correspond de nouveau à la puissance automatique.
- Le ventilateur de la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum.  
Le mode automatique reprend donc au prochain démarrage du plan de cuisson.

Vous pouvez également utiliser la hotte aspirante en mode manuel tout au long du processus de cuisson.

- Pour ce faire, enclenchez le ventilateur de la hotte aspirante **avant** le plan de cuisson.

Si, après la cuisson, la hotte aspirante et le plan de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum, la hotte aspirante fonctionnera de nouveau en mode automatique la prochaine fois que vous activerez le plan de cuisson.

# Commande (fonctionnement manuel)

## Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte aspirante peut être utilisée manuellement dans les conditions suivantes :

- La fonction Con@ctivity n'est pas activée.
- Vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre "Commande (mode automatique)", section "Interrompt momentanément le mode automatique").

## Activer le ventilateur

Enclenchez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Les vapeurs sont ainsi évacuées dès le début de la cuisson.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Le ventilateur se met en marche au niveau **2**.

## Sélection du niveau de puissance

En cas de dégagement léger à prononcé de vapeurs et odeurs de cuisson, vous pouvez sélectionner les niveaux de puissance **1** à **3**.

Pour des opérations de courte durée dégageant de fortes odeurs et fumées, quand vous saisissez de la viande par exemple, choisissez le niveau Booster **B**.

- Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en effleurant l'une des touches **1** à **B**.

## Désactiver le niveau Booster

Si le Powermanagement (gestion de l'alimentation) est activé (préprogrammé), le ventilateur repasse automatiquement à la puissance **3** au bout de 5 minutes.

## Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du ventilateur après un délai défini.

- Une fois la cuisson terminée, laissez le ventilateur activé et effleurez la touche d'arrêt différé .

- 1 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 5 minutes (**5**  est allumé).
- 2 fois : le ventilateur s'arrête au bout de 15 minutes ( **15** est allumé).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé , le ventilateur reste activé ( s'éteint).

## Désactiver le ventilateur

- Arrêtez le ventilateur à l'aide de la touche Marche/Arrêt .

# Commande (fonctionnement manuel)

## Allumer / Éteindre / Varier l'intensité de l'éclairage des zones de cuisson

Vous pouvez allumer, éteindre et faire varier l'éclairage des zones de cuisson indépendamment du ventilateur.

- Pour allumer ou éteindre l'éclairage, effleurez brièvement la touche correspondante .

Lorsque vous l'activez, l'éclairage s'allume à la puissance maximale.

- Maintenez la touche  enfoncée une fois l'éclairage activé. L'intensité baisse alors progressivement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Si vous maintenez à nouveau la touche d'éclairage  enfoncée, la luminosité s'intensifiera jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

## Powermanagement (gestion de l'électricité)

La hotte aspirante dispose d'un système de gestion de l'énergie appelé Powermanagement. Le Powermanagement sert à économiser l'énergie. Le ventilateur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster du ventilateur est sélectionné, le moteur passe automatiquement au niveau 3 au bout de 5 minutes,
- Les niveaux de puissance 3, 2 et 1 sont rétrogradés d'un cran au bout de 2 heures puis arrêtés graduellement par étapes de 30 minutes.
- S'il est enclenché, l'éclairage du plan de cuisson sera automatiquement désactivé au bout de 12 heures.

Il est possible de désactiver le Powermanagement.

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation de la consommation énergétique.

## Activer/désactiver le Powermanagement

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Appuyez sur la touche d'arrêt différé  pendant une dizaine de secondes jusqu'à ce que l'indicateur **1** correspondant à la puissance d'aspiration s'allume.
- Puis appuyez successivement sur
  - la touche d'éclairage ,
  - la touche **1**, puis de nouveau sur
  - la touche d'éclairage .

Si le Powermanagement est activé, les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu. S'il est désactivé, les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Appuyez sur la touche **1** pour désactiver le Powermanagement.

Les indicateurs **1** et **B** clignotent.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **B**.

Les indicateurs **1** et **B** restent allumés en continu.

- Validez votre choix à l'aide de la touche d'arrêt différé .

Toutes les lampes s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Arrêt automatique de sécurité

Si la fonction Powermanagement (gestion de l'alimentation) est désactivée, la hotte allumée s'éteindra automatiquement après 12 heures (ventilateur et éclairage des zones de cuisson).

- Pour la rallumer, effleurez la touche Marche/Arrêt  ou la touche d'éclairage .

# Commande (fonctionnement automatique et manuel)

## Compteur d'heures de fonctionnement

La hotte enregistre la durée de fonctionnement.

Le compteur d'heures de fonctionnement signale par le biais de l'affichage du symbole du filtre à graisses  ou du filtre à charbon  quand le filtre à graisses doit être nettoyé ou le filtre à charbon doit être remplacé. Vous trouverez les informations relatives au nettoyage et au remplacement des filtres, ainsi qu'à la réinitialisation du compteur d'heures de fonctionnement au chapitre "Nettoyage et entretien".

## Modifier le compteur des filtres à graisses

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

L'intervalle entre les nettoyages est réglé en usine sur 30 heures.

- Si vous faites souvent rôtir ou frire des aliments, il est préférable de le réduire à 20 heures.
- Même si vous ne cuisinez que de temps en temps, nous vous recommandons de régler un intervalle de nettoyage court. Cela permet de prévenir le durcissement des graisses et de faciliter le nettoyage.
- Un intervalle plus long, de 40 ou 50 heures, est approprié si vous cuisinez régulièrement avec très peu de graisse.

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Effleurez simultanément la touche d'arrêt différé  et la touche du filtre à graisses .

Le symbole du filtre à graisses  et un indicateur du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Indicateur **1**..... 20 heures  
Indicateur **2** ..... 30 heures  
Indicateur **3** ..... 40 heures  
Indicateur **B**..... 50 heures

- Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.
- Confirmez ce choix avec la touche du filtre à graisses .

Toutes les lampes s'éteignent.

Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, le réglage précédent est conservé.

# Commande (fonctionnement automatique et manuel)

## Modifier ou désactiver le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

L'utilisation du filtre à charbon actif est indispensable lorsque l'appareil fonctionne en mode circuit fermé.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires.

Vous devez le désactiver pour le fonctionnement en mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

- Arrêtez le ventilateur et l'éclairage.
- Effleurez simultanément la touche d'arrêt différé  et la touche du filtre à charbon actif .

Le symbole du filtre à charbon  et une diode du niveau d'aspiration clignotent.

Les indicateurs **1** à **B** indiquent la durée réglée :

Indicateur <b>1</b> .....	120 heures
Indicateur <b>2</b> .....	180 heures
Indicateur <b>3</b> .....	240 heures
Indicateur <b>B</b> .....	désactivé

- Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.
- Validez le réglage en effleurant la touche du filtre à charbon actif .

Tous les voyants s'éteignent.

Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, le réglage précédent est conservé.

## Consulter le compteur d'heures de fonctionnement

Avant l'écoulement de la durée de fonctionnement maximale, le compteur peut vous indiquer quel pourcentage de cette durée s'est déjà écoulé.

- Activez le ventilateur à l'aide de la touche Marche/Arrêt .
- Maintenez la touche du filtre à graisses  ou du filtre à charbon actif  enfoncée.

Un ou plusieurs indicateurs de niveau de puissance du ventilateur clignotent.

Le nombre d'indicateurs qui clignotent indique, en pourcentage, le nombre d'heures de fonctionnement écoulées.

Indicateur <b>1</b> .....	25 %
Indicateurs <b>1</b> et <b>2</b> .....	50 %
Indicateurs <b>1</b> à <b>3</b> .....	75 %
Indicateurs <b>1</b> à <b>B</b> .....	100 %

Lors de l'arrêt de la hotte aspirante ou en cas de panne de courant, le nombre d'heures de fonctionnement écoulées reste mémorisé.

## Conseils d'économie d'énergie

---

Cette hotte aspirante, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. Si l'amenée d'air est insuffisante en mode d'évacuation, la hotte aspirante ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez à puissance réduite sur votre plan de cuisson. En effet lorsqu'il y a peu de vapeurs de cuisson, le niveau de puissance de la hotte aspirante peut rester faible et la consommation énergétique est plus basse.
- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte aspirante s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et veille ainsi à une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
  - Vérifiez sur la hotte le niveau de puissance sélectionné. La plupart du temps, un niveau de puissance bas est suffisant. Utilisez le niveau de puissance Booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
  - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, ne tardez pas à sélectionner un niveau de puissance élevé. Ce sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
  - Pensez à éteindre la hotte une fois la cuisson terminée. Si, une fois la cuisson terminée, l'air de la cuisine doit encore être renouvelé du fait de la présence de buées et d'odeurs résiduelles, vous pouvez utiliser la fonction d'arrêt différé de la hotte. Le ventilateur s'éteindra automatiquement au terme de la durée renseignée.

# Nettoyage et entretien

 Avant la maintenance ou l'entretien, débranchez la hotte aspirante du réseau électrique (voir chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde").

## Caisson

### Généralités

 Les surfaces et les éléments de commande sont sensibles aux rayures et aux coupures.

Respectez donc les conseils de nettoyage figurant ci-dessous.

- Ne nettoyez les surfaces et les éléments de commande qu'avec une éponge douce et une solution d'eau chaude à base de liquide vaisselle.
- Séchez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.

N'employez pas

- de détergents à base de soude, d'acide, de chlore ou de solvant,
- de produits de nettoyage abrasifs comme la poudre ou la crème à récurer, les éponges abrasives comme des grattoirs ou des éponges usagées contenant encore des restes de produit abrasif.

### Remarques concernant les surfaces en inox

Au-delà des consignes générales, un produit de lavage pour inox non abrasif convient au nettoyage des surfaces en acier inoxydable.

Afin d'empêcher un réencrassement rapide, le traitement avec un produit spécial inox est recommandé (disponible chez Miele).

### Conseils pour caissons à revêtement couleur

Le nettoyage provoque de fines rayures sur la surface, qui peuvent être visibles en fonction de l'éclairage de la pièce.

### Conseils d'entretien des surfaces en verre

- Vous pouvez également nettoyer les surfaces en verre avec un produit d'entretien pour les vitres disponible dans le commerce.

## Filtres à graisses



Risque d'incendie

Les filtres à graisses saturés sont inflammables.

Nettoyez régulièrement le filtre à graisses.

Les filtres à graisses métalliques réutilisables de l'appareil retiennent les particules solides des fumées de cuisson (graisses, poussières, etc.) et empêchent tout encrassement de la hotte aspirante.

Les filtres à graisses doivent être nettoyés régulièrement.

Si vos filtres à graisses sont trop encrassés, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte aspirante et votre cuisine seront sales plus rapidement.

## Intervalle de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au fil du temps et rend le nettoyage du filtre difficile. Il est donc recommandé de nettoyer les filtres à graisses toutes les 3 à 4 semaines.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement les filtres à graisses lorsque le symbole correspondant  s'allume.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires (voir chapitre "Commande (mode automatique et manuel)").

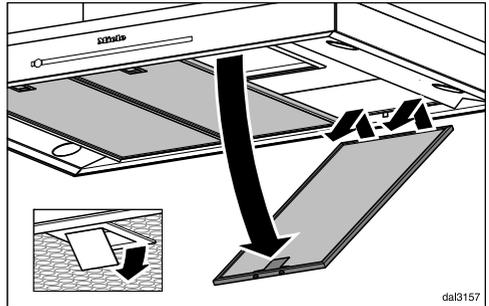
## Extraction des filtres à graisses



Faites attention à ne pas faire tomber le filtre lorsque vous le manipulez.

Vous risquez d'endommager la zone de cuisson et le filtre lui-même.

Tenez fermement le filtre lorsque vous le manipulez.



- Ouvrez le verrouillage du filtre à graisses, faites basculer le filtre vers le bas, à un angle d'environ 45°, décrochez-le et retirez-le.

## Nettoyage manuel des filtres à graisses

- Nettoyez les filtres à graisses avec une brosse à vaisselle dans de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle doux. N'utilisez pas de liquide vaisselle concentré.

## Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Certains produits de nettoyage peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement.

N'utilisez pas :

- de détergents anticalcaires,
- de poudre ou crème à récurer,
- de produits multi-usages agressifs ou de sprays dégraissants,
- de décapants pour four.

# Nettoyage et entretien

## Nettoyer les filtres à graisse au lave-vaisselle

⚠ Risque d'endommagement lié à des températures trop élevées dans le lave-vaisselle.

Les températures trop élevées peuvent endommager les filtres à graisses et les rendre inutilisables, par ex. en se déformant.

Sélectionnez un programme qui ne dépasse pas la température recommandée.

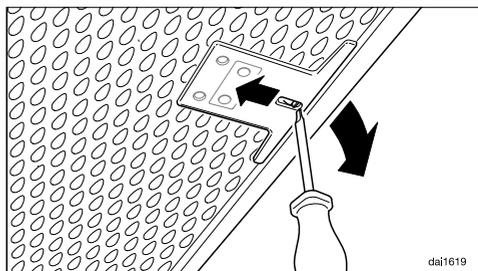
Suivez également les instructions figurant dans le mode d'emploi du lave-vaisselle.

- Disposez le filtre à graisses verticalement ou incliné dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Vérifiez que le bras de lavage peut tourner.
- Utilisez un produit de lavage domestique.
- Sélectionnez un programme avec une température maximale de 65 °C.

En fonction du produit de lavage utilisé, les surfaces intérieures du filtre peuvent subir des décolorations permanentes. Cela n'a aucune incidence sur son bon fonctionnement.

### Après le nettoyage

- Après avoir nettoyé les filtres à graisses, posez-les sur une surface absorbante pour les faire sécher.
- Après avoir retiré les filtres à graisses, nettoyez également les parties du caisson qui sont accessibles afin d'enlever les dépôts de graisse. Vous éliminerez ainsi les risques d'incendie.
- Remontez les filtres à graisse. Lorsque vous remettez le filtre à graisse en place, veillez à situer le verrouillage vers l'extérieur.



- Si les filtres à graisse ont été mal placés, vous pouvez débloquer le verrouillage par le biais des évidements à l'aide d'un petit tournevis.

### Remettre à zéro le compteur des filtres à graisse

Le compteur des filtres à graisses doit être remis à zéro après le nettoyage.

- Lorsque le ventilateur est allumé, effleurez la touche du filtre à graisses  pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole du filtre à graisses  s'éteint.

Si vous nettoyez les filtres à graisses avant que le nombre d'heures de fonctionnement prévues ne soit écoulé :

- Effleurez la touche du filtre à graisses  pendant environ 6 secondes jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que le chiffre **1** qui clignote.

### Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez les filtres à graisses.

Pour vous procurer des filtres à graisses, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

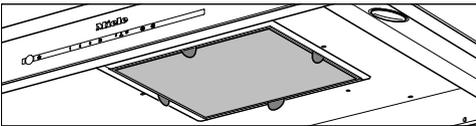
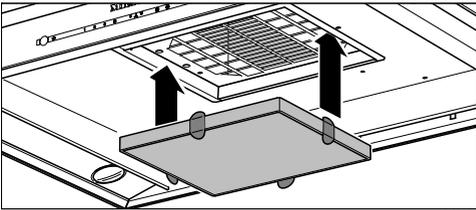
## Filtre à charbons actifs

En mode recyclage, la hotte doit être équipée d'un filtre à charbon actif en plus des filtres à graisses. Celui-ci permet d'absorber les odeurs de cuisson.

On l'installe dans l'écran anti-buées au-dessus des filtres à graisses.

### Installer/remplacer le filtre à charbon actif

- Retirez les filtres à graisses avant d'installer ou de remplacer le filtre à charbon actif.
- Retirez le filtre à charbon actif de son emballage.



- Insérez le filtre à charbon actif dans le cadre d'aspiration.
- Remontez les filtres à graisses.

### Intervalle de remplacement

- Remplacez le filtre à charbon actif lorsqu'il ne retient plus suffisamment les odeurs. Remplacez-le tous les six mois au minimum.

Le compteur d'heures de fonctionnement vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif  lorsque le symbole des filtres à charbon actif s'allume.

### Remettre à zéro le compteur du filtre à charbon actif

Le compteur d'heures de fonctionnement doit être remis à zéro après le remplacement.

- Lorsque le ventilateur est allumé, appuyez sur la touche du filtre à charbon actif  pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que seul l'indicateur **1** clignote.

Le symbole du filtre à charbon actif  s'éteint.

Si vous remplacez le filtre à charbons actifs **avant** que les heures de fonctionnement prévues ne soient écoulées :

- Effleurez la touche du filtre à charbon  pendant environ 6 secondes jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que le chiffre **1** qui clignote.

### Éliminer le filtre à charbon actif

- Vous pouvez éliminer les filtres à charbon actif avec les ordures ménagères.

### Filtre à charbon actif régénérable

Un filtre à charbon actif régénérable est disponible pour cette hotte aspirante aspirante. Il peut être utilisé plusieurs fois si vous les régénérez dans le four.

- Respectez le mode d'emploi correspondant pour l'utilisation.

Pour trouver les filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le service après-vente Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi).

Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

# SAV

---

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

## Emplacement de la plaque signalétique

Pour trouver la plaque signalétique, démontez les filtres à graisses.

## Garantie

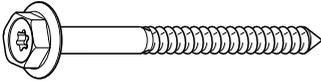
La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

## Avant l'installation

 Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

## Matériel de montage



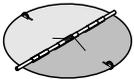
**4 vis 7 x 110 mm** et



**4 chevilles 10 x 80 mm**  
pour fixer la hotte aspirante au plafond.

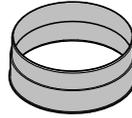
Les chevilles fournies font l'objet d'une homologation technique européenne pour l'utilisation dans les plafonds en béton.

Utilisez uniquement les chevilles avec les vis fournies 7 x 110 mm. Pour d'autres types de plafonds, choisissez le matériel de fixation approprié. Vérifiez que le plafond peut supporter une charge suffisante.

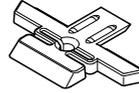


**1 clapet anti-retour**

à intégrer dans le raccord de sortie d'air du bloc moteur (ne s'applique pas au fonctionnement en mode circuit fermé). Sur certains modèles, le clapet anti-retour est déjà livré monté.



**1 manchon d'évacuation**  
pour une conduite d'évacuation de 150 mm de Ø



**4 supports du télescope**  
pour ajuster et fixer le télescope



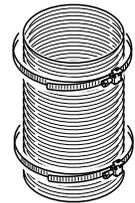
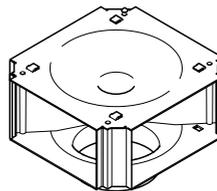
**4 vis M4 x 8,5 mm**  
pour fixer les supports de télescope.



**14 vis M4 x 8 mm**  
pour fixer le cadre d'espacement et la hotte au châssis.



**1 vis M4 x 16 mm**  
pour fixer la cheminée.



**Jeu d'adaptation au fonctionnement en circuit fermé DUI 32**  
(non fourni avec l'appareil, accessoires en options). Le jeu d'adaptation comprend manchon de déviation, tube en aluminium et colliers de serrage.

08565780

08571140

06462161

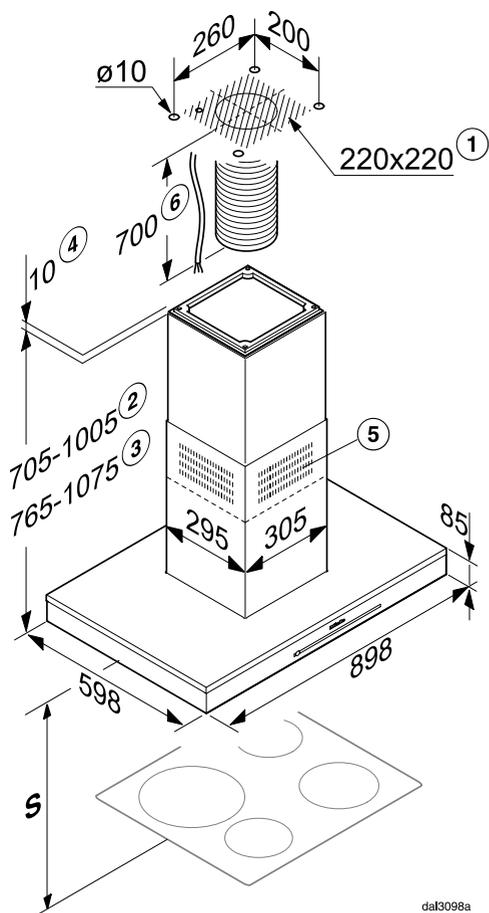
06095672

07602740

0616149

# Installation

## Dimensions de l'appareil



- ① Emplacement d'installation : passage pour la conduite d'évacuation, le câble d'alimentation. Lors du fonctionnement en circuit fermé, seule la pose d'un câble d'alimentation est nécessaire.
- ② Hauteur possible de l'appareil en cas de fonctionnement par évacuation
- ③ Hauteur possible de l'appareil en cas de fonctionnement en circuit fermé
- ④ Autre montage possible avec cadre d'espacement
- ⑤ En circuit fermé, sortie d'air montée en direction du haut
- ⑥ Un câble d'alimentation (et en cas de mode évacuation, une conduite d'évacuation souple) doit être préparé entre le raccord du plafond et le raccordement à la hotte aspirante.

Raccordement d'évacuation d'air  
 $\varnothing 150$  mm

daf3098a

## Distance entre plan de cuisson et hotte aspirante (S)

Lorsque vous choisissez la distance entre l'appareil de cuisson et le bord inférieur de la hotte, tenez compte des indications du fabricant de l'appareil de cuisson.

S'il ne prescrit pas de distance plus importante, les distances de sécurité suivantes doivent être respectées.

Consultez également le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

Appareil de cuisson	Distance S minimum
Cuisinière électrique	450 mm
Gril électrique et friteuse électrique	650 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $\leq 12,6$ kW, sans brûleur $> 4,5$ kW	650 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $> 12,6$ kW et $\leq 21,6$ kW, sans brûleur $> 4,8$ kW	760 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $> 21,6$ kW, ou l'un des brûleurs $> 4,8$ kW	impossible
Foyer de gaz unique avec une puissance $\leq 6$ kW	650 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance $> 6$ kW et $\leq 8,1$ kW	760 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance $> 8,1$ kW	impossible

# Installation

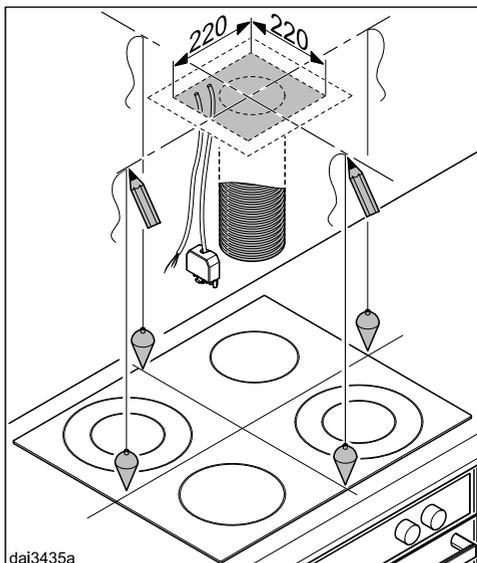
## Conseils de montage

- Pour pouvoir cuisiner facilement et sans risque sous la hotte aspirante, il est recommandé de respecter également un écart d'au moins 650 mm au-dessus d'un plan de cuisson électrique.
- Lorsque vous déterminez la hauteur de montage, tenez compte de la taille des utilisateurs. Ils doivent pouvoir se servir du plan de cuisson et utiliser la hotte de manière optimale.
- Notez que lorsque la distance entre la hotte aspirante et le plan de cuisson est importante, les fumées de cuisson s'évacuent moins bien.
- Pour une évacuation optimale des vapeurs de cuisson, veillez à ce que la hotte soit centrée au-dessus du plan de cuisson, et non décalée sur le côté ou vers l'arrière.
- Si possible, le plan de cuisson doit être de préférence plus étroit que la hotte. Le plan de cuisson doit présenter la même largeur, maximum.
- L'emplacement de montage doit être facilement accessible. La hotte aspirante doit être facilement accessible et démontable au cas où une réparation serait nécessaire. Veuillez en tenir compte lors de l'agencement des meubles de cuisine, étagères, éléments de plafond et de décoration autour de la hotte aspirante.

## Retirer le film de protection

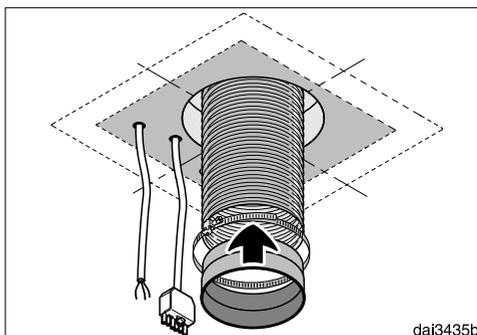
Pour protéger l'appareil contre les dégâts susceptibles de survenir durant le transport, les différentes pièces du caisson sont recouvertes d'un film de protection.

- Veuillez retirer le film de protection avant de procéder au montage des éléments. Il suffit de tirer dessus.



dai3435a

- Tracez deux lignes perpendiculaires au plafond, se croisant au-dessus du point central du plan de cuisson.

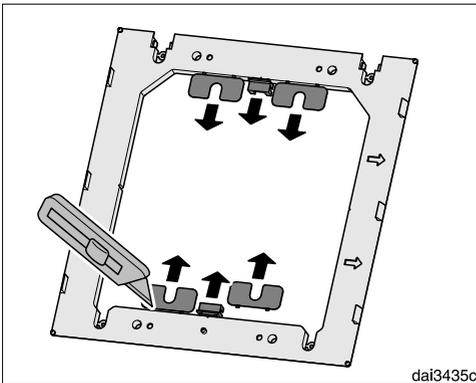


dai3435b

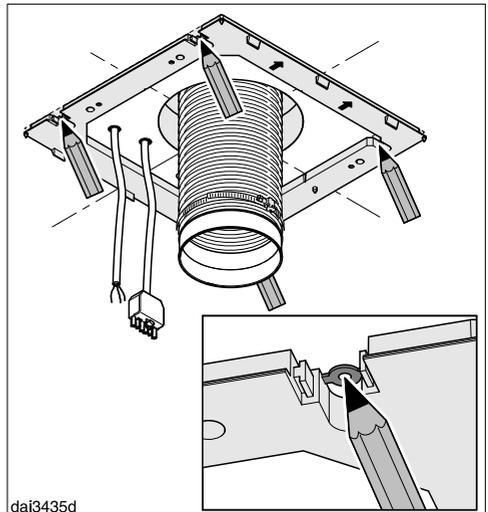
- En mode d'évacuation :
  - Posez une conduite d'évacuation dans le plafond et guidez-la hors du plafond par l'endroit marqué. Du plafond jusqu'au raccordement d'évacuation de la hotte, vous aurez besoin d'un tuyau d'évacuation d'environ 700 mm de longueur.

- Fixez la conduite d'évacuation au raccord de sortie d'air, par exemple avec un collier de serrage (accessoire disponible en option) dans le cas d'un tuyau d'évacuation flexible.

■ Faites passer un câble d'alimentation (ainsi que le câble de liaison vers le moteur externe pour les hottes de la série ...EXT, ) par le plafond puis guidez-le par la zone marquée hors du plafond. Vous avez besoin d'une longueur de 700 mm env. du plafond jusqu'à l'alimentation de la hotte.

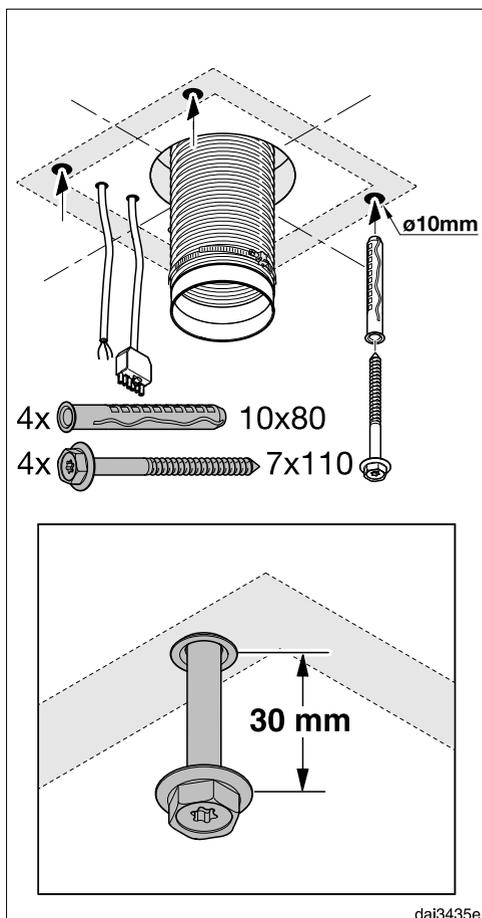


■ Avec un cutter, détachez les quatre pièces d'ajustement et les deux caches du cadre d'espacement fourni.

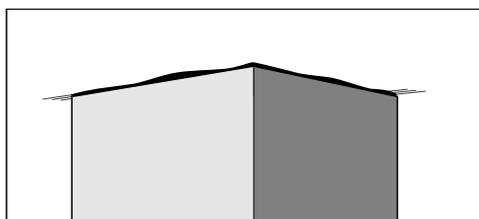


■ Servez-vous du cadre d'espacement comme d'un gabarit de perçage. Posez-le contre le plafond, flèches tournées vers l'avant. Positionnez le cadre d'espacement par rapport aux lignes médianes tracées en vous aidant des encoches et marquez les emplacements de perçage.

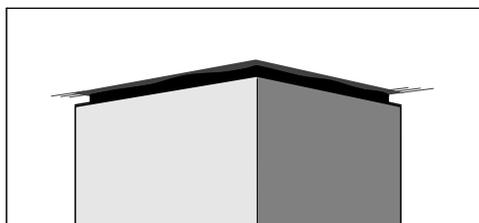
# Installation



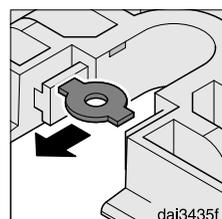
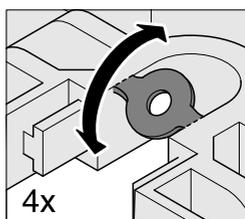
- Percez quatre trous,  $\varnothing$  de 10 mm, profondeur de 115 mm env., pour les chevilles fournies.
- Insérez les quatre chevilles dans les trous, et vissez les quatre vis. Laissez-les dépasser d'env. 30 mm.



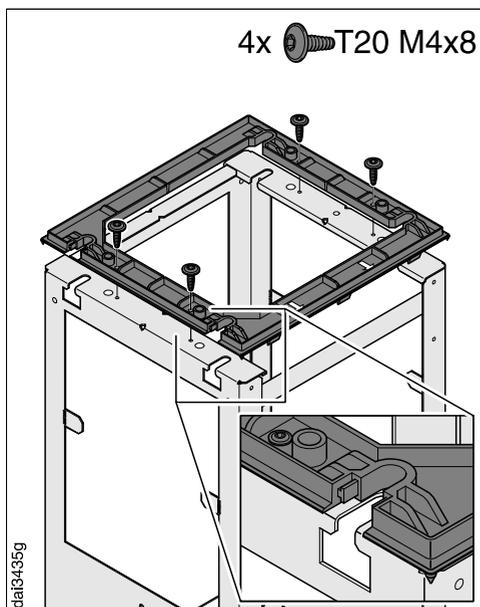
dai3152



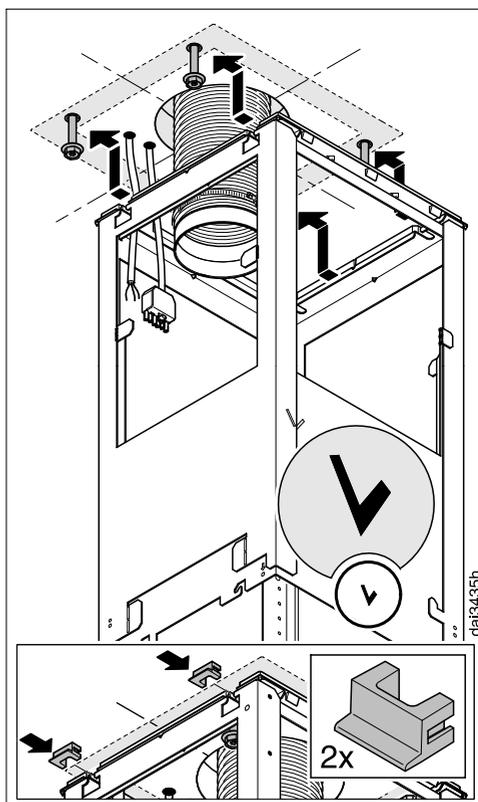
Il est possible de monter un **cadre d'espacement** entre la cheminée et le plafond. Il peut être utilisé lorsque pour des raisons esthétiques, un court espace (joint d'ombre) est souhaitable entre le plafond et la cheminée. Ceci peut notamment s'avérer nécessaire lorsque le plafond n'est pas horizontal ou est irrégulier. La verticalité de la hotte aspirante peut être ajustée avec les cales jointes. Les irrégularités visibles entre la cheminée et le plafond sont masquées par le joint d'ombre.



- Si vous souhaitez monter la hotte aspirante avec le cadre d'espacement, détachez les quatre œillets des trous de fixation.

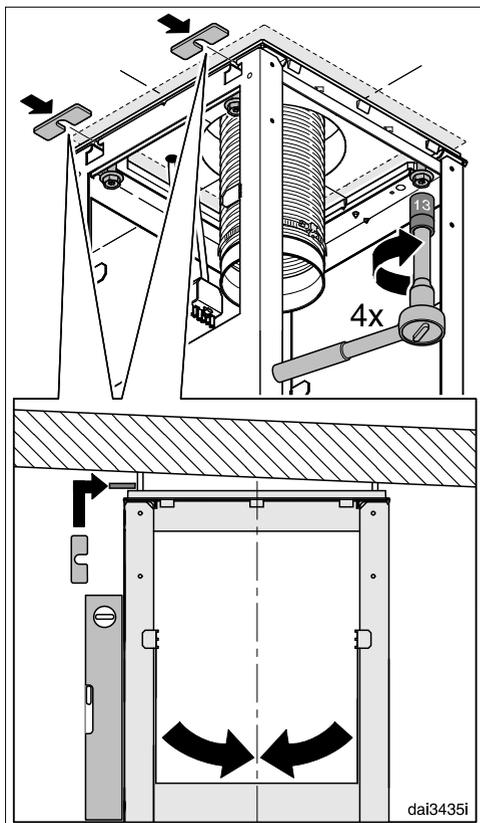


- Montez le cadre d'espacement sur le châssis.

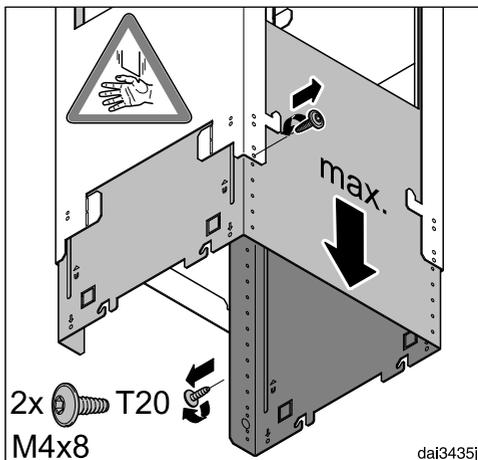


- Posez le châssis sur les quatre vis. Le "V" du châssis indique la partie avant.
- Si vous utilisez le cadre d'espacement, vous devez placer les deux caches dans les trous de fixation.

# Installation

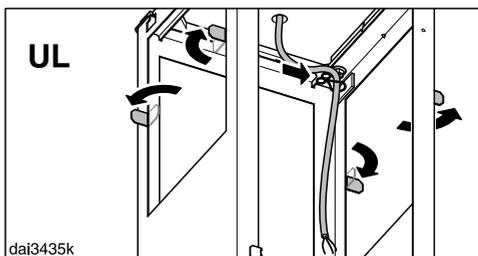


- Centrez le châssis en fonction des lignes médianes et vissez-le. Pour ajuster la hotte dans le sens vertical, les pièces d'ajustement détachées précédemment du cadre d'espacement peuvent être utilisées.

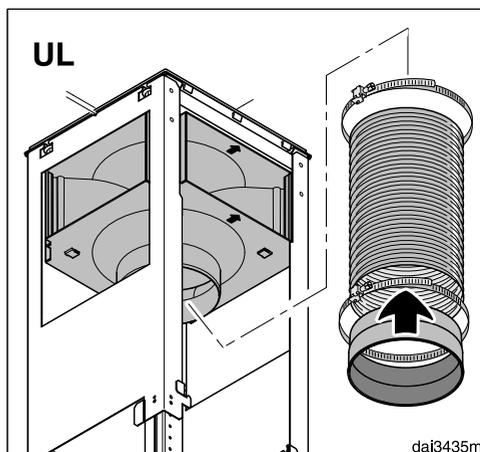
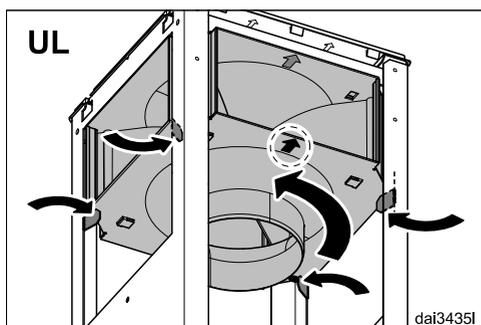
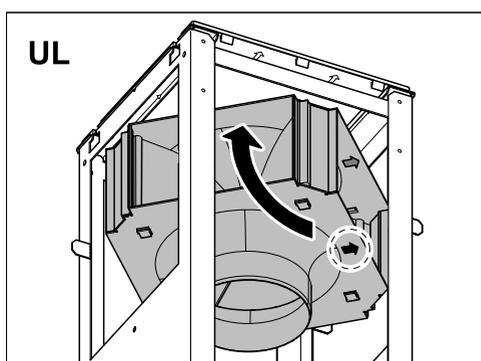
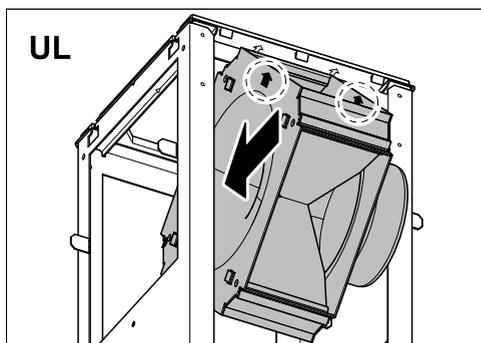


- Maintenez le châssis par le bas, dévissez deux vis et tirez le plus possible la partie intérieure du châssis vers le bas.
- Revissez les vis.

Si la hotte est en circuit fermé (UL), montez le manchon de déviation du jeu d'adaptation DUI 32 (accessoire en option) :



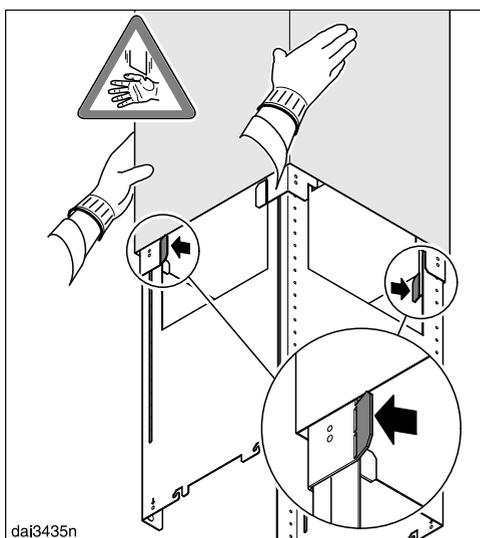
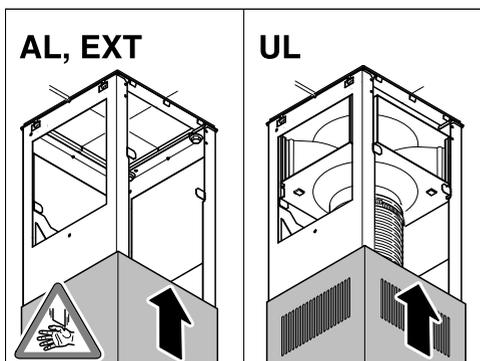
- Sur le châssis tordez les quatre attaches de maintien vers l'extérieur.
- Faites passer le câble d'alimentation à l'intérieur du châssis.



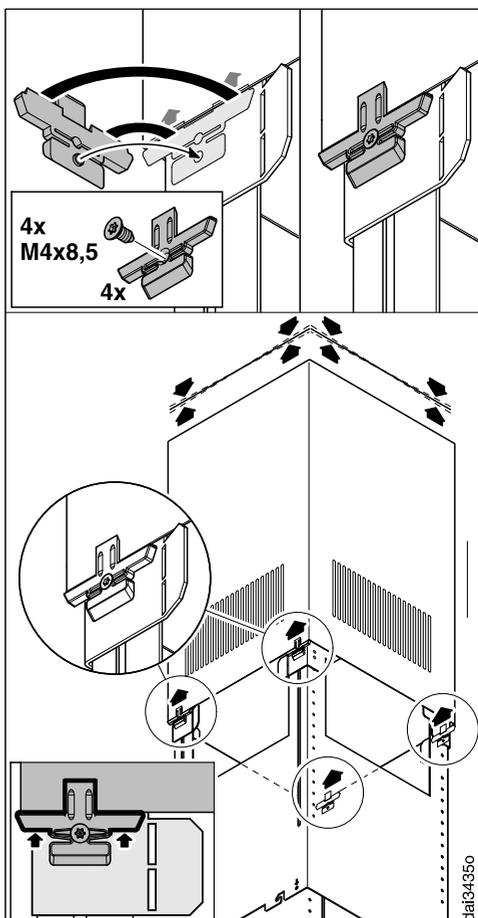
- Fixez le raccord de sortie d'air au tuyau avec le collier de serrage.
- Fixez le tuyau avec le collier de serrage au manchon de déviation.
- Vérifiez que le tuyau est bien fixé.

- Mettez le manchon de déviation en place comme représenté sur le croquis. Observez où se situe le devant (flèche).
- Retordez les attaches vers l'arrière puis env. 45° vers l'intérieur afin que le manchon de déviation soit maintenu.

# Installation

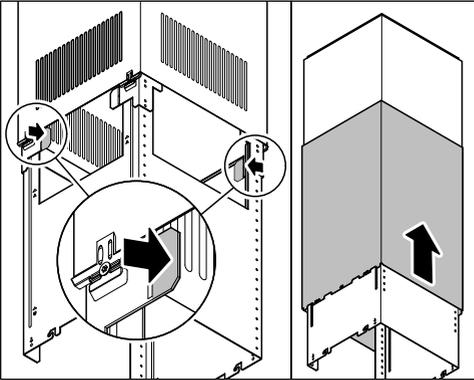


- Faites glisser le télescope sur le châssis.
- En mode évacuation (AL, EXT), les grilles de sortie d'air doivent être vers le bas.
- Pour le fonctionnement en circuit fermé (UL) les grilles de sortie d'air doivent être vers le haut.
- Tordez les deux attaches de fixation vers l'extérieur afin que le télescope ne glisse pas vers le bas.

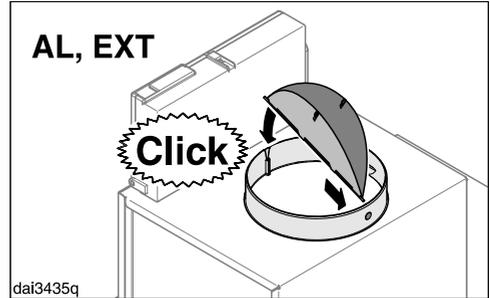


- Posez les quatre supports du télescope. En serrant les vis de fixation, les supports du télescope s'écartent et pressent le télescope vers le haut.

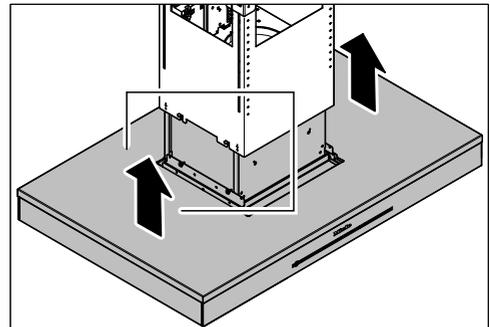
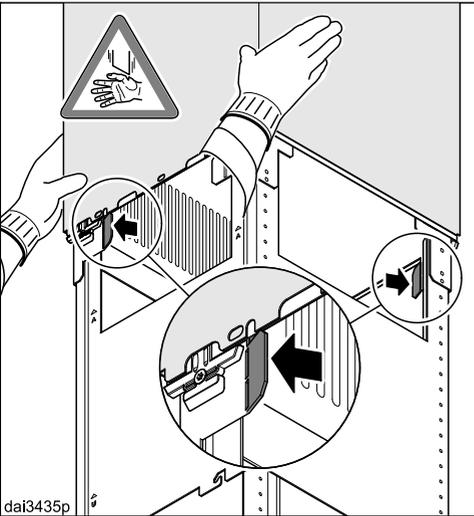
Serrez uniquement les vis de manière à ce que l'arête supérieure du télescope touche le plafond ou le cadre d'espace.



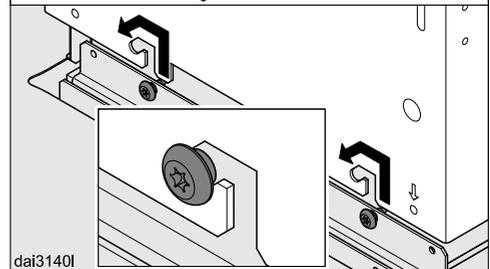
La hotte est livrée avec un clapet antiretour ou est déjà équipée d'un raccord de sortie d'air (selon le modèle).



- L'évacuation (AL, EXT) fonctionne avec le clapet antiretour installé lorsque le système d'évacuation n'est pas équipé en conséquence. Le mode circuit fermé (UL) fonctionne sans clapet antiretour. Désinstallez ce dernier si vous ne vous en servez pas.

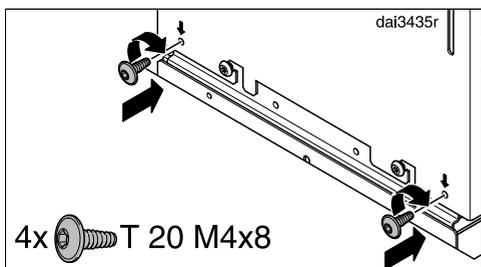


- Tordez les deux attaches de fixation en arrière.
- Faites glisser la cheminée sur le télescope et tordez de nouveau les attaches de fixation vers l'extérieur, afin que la cheminée ne glisse pas vers le bas.

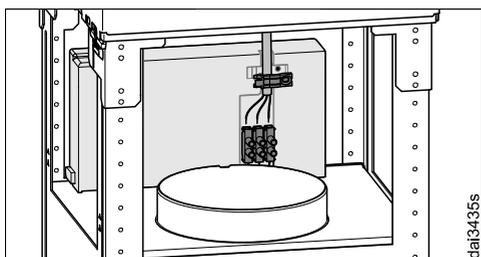


- Installez le déflecteur. Veillez à ce que le bandeau de commande soit tourné vers vous.

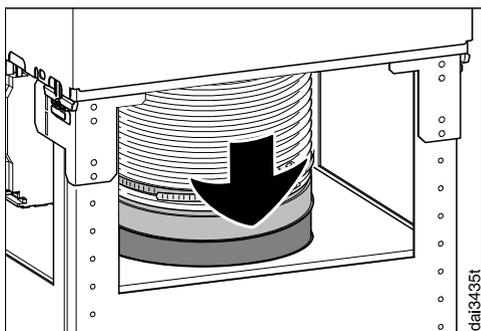
# Installation



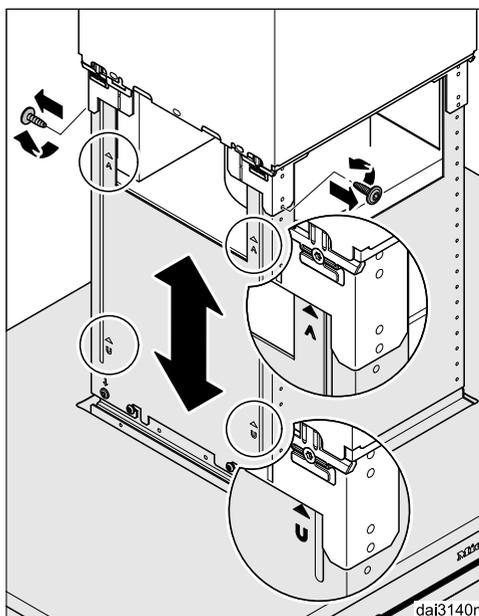
- Fixez l'écran anti-buées à l'aide des vis fournies.



- Raccordez le câble d'alimentation. Tenez compte du chapitre "Branchement électrique".



- Posez la conduite d'évacuation sur le raccord de sortie d'air.

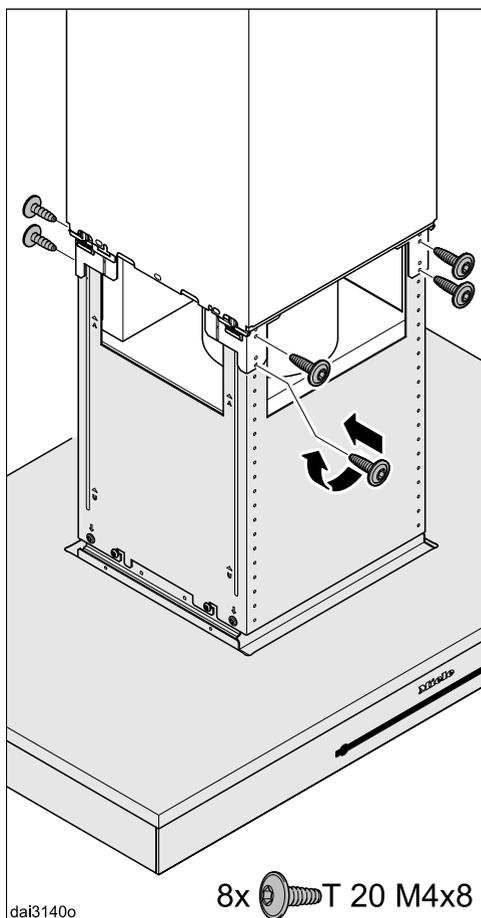


- Dévissez de nouveau les deux vis du châssis.

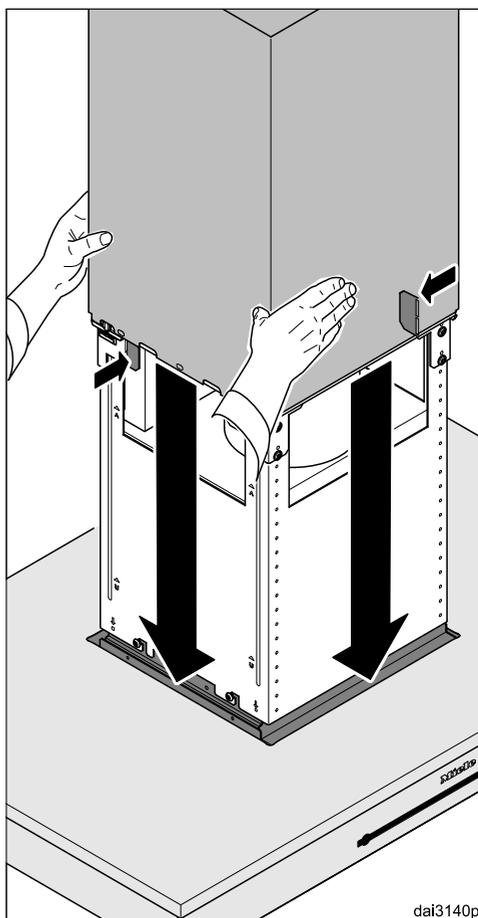
L'écran anti-buées peut à présent être réglé à la hauteur qui convient. Respectez la hauteur indiquée :

- En mode évacuation : vers le haut, jusqu'à la butée, vers le bas, jusqu'au repère "A".
- En fonctionnement en circuit fermé : vers le haut, jusqu'au repère "U", vers le bas, jusqu'à la butée.

Veuillez respecter les conseils du chapitre "Dimensions de l'appareil". La distance de sécurité minimum par rapport au plan de cuisson doit impérativement être respectée.

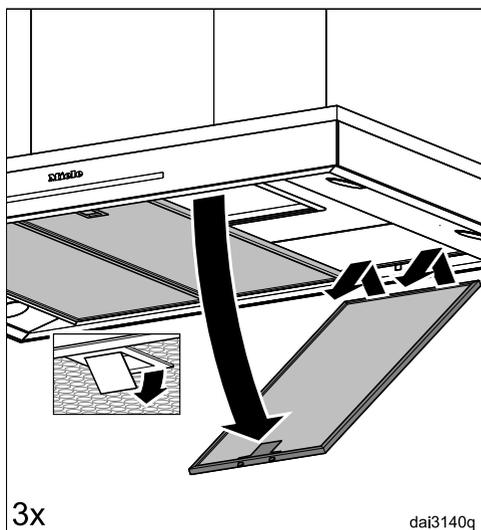


- Soulevez l'écran anti-buées à la hauteur voulue et vissez-le.

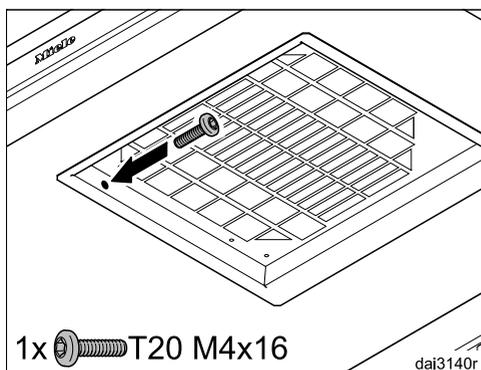


- Maintenez la cheminée, tordez les attaches de fixation en arrière et faites descendre prudemment la cheminée. La cheminée s'enfonce dans la découpe de l'écran anti-buées.

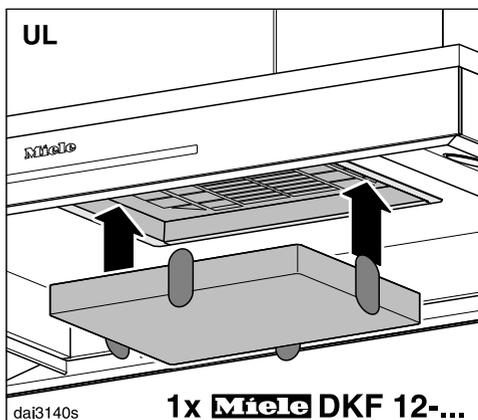
# Installation



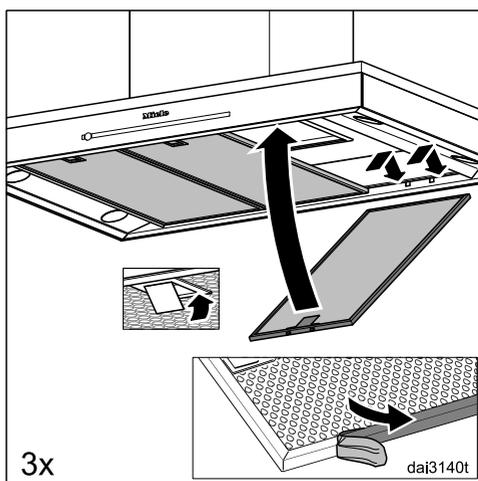
- Retirez les filtres à graisses de la hotte aspirante.



- Vissez la vis de fixation à l'intérieur.



- En fonctionnement en circuit fermé (UL), mettez en place le filtre à charbons actifs.



- Retirez le film de protection des filtres à graisses.
- Remontez les filtres à graisses.

## Conduite d'évacuation

**⚠** Il peut y avoir risque d'intoxication, tout particulièrement en cas d'utilisation simultanée de la hotte aspirante et d'un foyer dépendant de l'air ambiant !

Consultez impérativement le chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde".

En cas de doute, faites-vous confirmer par votre maître ramoneur que le fonctionnement de la hotte aspirante est sans danger.

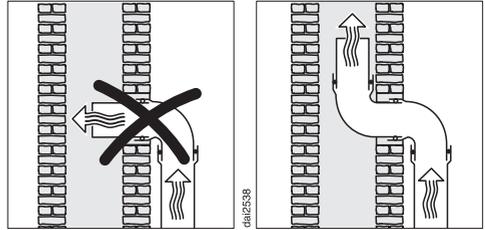
N'utilisez comme conduite d'évacuation que des tuyaux à surface lisse ou des flexibles en matériau non inflammable.

Pour obtenir une puissance d'aspiration maximale et un faible niveau sonore, il convient d'observer les points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre "Dimensions de l'appareil"). Cette consigne s'applique plus particulièrement pour les conduites plates.
- La conduite d'évacuation d'air doit être aussi courte et droite que possible.
- N'utilisez que des coudes de grand rayon.
- La conduite d'évacuation ne doit être ni pliée ni pincée.
- Tous les raccords doivent être hermétiques et solides.
- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte aspirante est allumée.

Tout ce qui vient entraver le flux d'air limite le débit d'air et augmente les bruits de fonctionnement.

## Cheminée d'évacuation



Si l'évacuation se fait dans une cheminée d'évacuation, le raccord d'introduction doit être posé dans le sens du flux d'air.

Si la cheminée d'évacuation est utilisée par plusieurs appareils de ventilation, la section de la cheminée d'évacuation doit être suffisamment large.

## Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter qu'un échange d'air se produise par inadvertance entre l'intérieur et l'extérieur lorsque la hotte aspirante ne fonctionne pas.

Si l'air évacué est dirigé vers l'extérieur, nous recommandons l'installation d'un tuyau mural télescopique Miele ou d'un conduit de toit Miele (accessoires supplémentaires). Ils disposent d'un clapet anti-retour intégré.

Si votre système d'évacuation n'est pas muni d'un clapet anti-retour, un clapet anti-retour est inclus avec la hotte aspirante.

Le clapet anti-retour est introduit dans le raccord d'évacuation du moteur de ventilation.



## Branchement électrique

**⚠** Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant ne saurait engager sa responsabilité.

Le raccordement de la hotte aspirante au réseau électrique doit être effectué exclusivement par un électricien agréé qui connaît et respecte scrupuleusement les prescriptions légales en la matière ainsi que les règlements de votre compagnie de distribution d'électricité.

La hotte aspirante doit exclusivement être raccordée à un réseau électrique installé conformément aux réglementations.

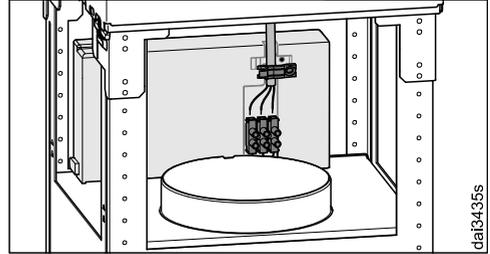
L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur !

Pour plus de sécurité, le VDE recommande dans sa directive DIN VDE 0100 Partie 739 de protéger le circuit en amont de l'appareil par un disjoncteur différentiel résiduel de 30 mA (DIN VDE 0664).

Un dispositif de sectionnement pour chaque pôle doit être prévu sur l'installation. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, d'un ou plusieurs fusible(s) ou de contacteurs (EN 60335).

Vous trouverez les caractéristiques de raccordement obligatoires sur la plaque signalétique (voir chapitre "SAV et garantie"). Vérifiez que ces indications correspondent bien à la tension et à la fréquence du réseau électrique.

Si un câble d'alimentation souple est utilisé pour le raccordement au réseau électrique, les différents brins doivent présenter une section entre 0,75 mm<sup>2</sup> et 1,5 mm<sup>2</sup>.



Pour que le raccordement puisse s'effectuer normalement, le passe-câble existant doit être utilisé.

## Caractéristiques techniques

Moteur du ventilateur*	105 W
Éclairage de zone de cuisson	4 x 3 W
Puissance totale de raccordement*	117 W
Tension du réseau, fréquence	CA 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Poids	
DA 6698 D	35 kg
DA 6698 D EXT	32 kg

\*Type EXT : la puissance de raccordement des hottes de type EXT dépend du ventilateur indépendant raccordé.

Longueur du câble de raccordement électrique vers le ventilateur externe : 1,9 m

### Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400–2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

## Accessoires disponibles en option pour le fonctionnement en mode recyclage

Kit de recyclage DUI 32 et un filtre à charbon actif DKF 12-1 ou DKF 12-R (régénéralable)

## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.ch/fr/c/index.htm](http://www.miele.ch/fr/c/index.htm)
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

## Remarque concernant les essais comparatifs

L'efficacité énergétique doit être mesurée en mode évacuation. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. Pour basculer en mode évacuation, désactivez le compteur d'heures de fonctionnement pour le ou les filtre(s) à charbon (voir "Première mise en service").

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	DA 6698 D
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{\text{hotte}}$ )	32,1 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A++
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{\text{hotte}}$ )	36,8
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{\text{hotte}}$ )	40,6
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse ( $LE_{\text{hotte}}$ )	68,3 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	95,1%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Volume d'air optimal mesuré	474,0 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	200 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	450 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	730 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{\text{max}}$ )	730 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	367 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	35 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	53 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	65 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	119,0 W
Puissance en mode OFF ( $P_o$ )	W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	12,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	820 lx
Facteur de prolongation	0,5



**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

DA 6698 D, DA 6698 D EXT

fr-CH

M.-Nr. 11 413 400 / 01